

## Programa de cooperación para prevenir el fracaso escolar

El Centro de Salud Mental Infantil y los profesores de las llamadas aulas de apoyo de los colegios de EGB de Avilés han iniciado un programa de cooperación, con trabajos sobre prevención del fracaso escolar en los primeros cursos de la enseñanza. El grupo coordinador del trabajo está integrado por tres representantes del mencionado centro, dos de los maestros de apoyo, uno por cada junta municipal de enseñanza de la comarca, uno de la inspección y dos directores de colegios.

### Junta municipal de enseñanza

El director provincial de Educación, Vicente Alvarez Areces, acudirá el próximo martes a la reunión de la Junta municipal de Enseñanza con el fin de presentar un informe sobre el llamado Centro de Profesores.

### EL PUERTO

Entradas: «Ocean Trades» (danesa), en lastre, de Bilbao.

Salidas: «Playa de Cee», con 300 toneladas de aluminio, para Rotterdam. «Punta Motela», con 1.000 toneladas de productos siderúrgicos, para Warrenpoint; «Lides», con 2.300 toneladas de productos siderúrgicos, para Alejandria.

Se esperan: «Recomone» (italiana), a cargar productos siderúrgicos; «Eslava», a cargar productos siderúrgicos; «Yucatén», a cargar productos siderúrgicos; «Aurora», a descargar mineral y cargar carbón; «Manuela Rial» a cargar caolín; «Albiz», a cargar caolín; «Ibio», a cargar lingote de cinc y aluminio.

Cargando: «Artemis 1», abono; «Dedaynyay», productos siderúrgicos; «Ocean Trader», productos siderúrgicos.



La guardería de San Nicolás, que el Ayuntamiento considera necesario derribar para construir la nueva casa de la cultura

El municipio indemnizará a la Iglesia para que acondicione otro local

## Ayuntamiento y Arzobispado, a punto de llegar a un acuerdo sobre la guardería

CH. RAD

El Arzobispado de Oviedo y el Ayuntamiento de Avilés están a punto de alcanzar un acuerdo respecto al contencioso de la guardería de la parroquia de San Nicolás, sujeta a un procedimiento de expropiación por parte del segundo, que considera necesario su derribo para la construcción de la nueva Casa municipal de Cultura, según manifestaron ayer a este periódico fuentes eclesiales.

El acuerdo citado puede consistir en una indemnización económica por parte municipal que serviría para acondicionar una guardería en locales de la

propia parroquia. El acuerdo está ya muy avanzado, de tal forma que casi puede aventurarse que no habrá contencioso judicial entre ambas partes. Prueba de ello es que la Iglesia no ha presentado todavía reclamación alguna contra el edicto del Alcalde en el que anunciaba la intención de expropiación. El plazo para formular reclamaciones terminó el pasado sábado, aunque las citadas fuentes eclesiales han manifestado que en realidad acabará mañana miércoles. De todos modos, esta cuestión es ya accesoria, ante las grandes posibilidades de acuerdo existentes, ya que existe un claro

acercamiento de posturas que pueden desembocar en lo ya citado.

La polémica surgió cuando ambas partes discreparon sobre la propiedad de los terrenos de la guardería. El Ayuntamiento opinó que se trataba de un solar de propiedad municipal que había sido cedido a la Iglesia, mientras que Angel Garralda, manifestó que la propiedad estaba clara, es decir pertenecía al Arzobispado, y llegó a sacar a relucir testimonios históricos como un libro del capellán Alvarez Sánchez, en el que se hacía constar que el solar era propiedad de la Iglesia.

**Revista «El Bollo».** El Ministerio de la Presidencia ha desestimado el recurso presentado por el Ayuntamiento en el que se solicitaba que fuera reconocida como propia la cabecera de la revista «El Bollo», después que una cofradía del mismo nombre decidiera hace dos años editar una publicación con idéntico título. El Ayuntamiento, después de editar la revista durante 50 años, vio cómo una entidad privada registraba el nombre en el organismo correspondiente, cuyo Ministerio no ha hecho más que reconocer esa circunstancia de acudir primero. Sin embargo, el asunto se dilucidará definitivamente en los tribunales de justicia, concretamente en la sala de lo contencioso-administrativo de la Audiencia Nacional. La coincidencia de dos revistas con el mismo nombre, pero radicalmente diferentes en cuanto a contenidos, se produce ya desde el pasado año 82.

**Comisión de Movimiento Ciudadano.** Para el próximo jueves está convocada la reunión de la Comisión de Movimiento Ciudadano, en la que se analizarán asuntos como el estado de las obras que se desarrollan en Versalles y la problemática de las paradas de taxis. Por otra parte, la Asociación de Vecinos L'Andecha, de la Luz, ha convocado para el miércoles asamblea general en el salón de actos de la biblioteca del barrio.

**Cine en la Casa de Cultura.** «Cara a cara», del director sueco Ingmar Bergman, es el título de la película que esta tarde, a partir de las siete y media, se proyectará en la Casa Municipal de Cultura que continúa con el ciclo dedicado a la mujer. Mañana,

jueves, en la biblioteca de La Luz, ciclo Alfred Hitchcock. Proyección, a las siete de la tarde, de «El proceso Paradine», en la que actuaron Gregory Peck y Charles Laughton. En los centros socioculturales de Villalegre, La Carriona y Valliniello, se proyecta durante esta semana «El delator».

**Amnistía Internacional y la mujer.** Amnistía Internacional desarrolla actualmente una campaña dedicada al preso de conciencia, que está centrada en la mujer. Por este motivo, representantes del grupo de Avilés de AI participan con una ponencia sobre la tortura en los I Encuentros de la Mujer.

**Veterinarios.** El Ayuntamiento de Avilés desea que sea clarificada la situación de los veterinarios que actúan en el matadero municipal y en las diversas plazas de abastos de la ciudad. Los citados profesionales dependen de la Consejería de Sanidad aunque desempeñan sus tareas en dependencias de gestión municipal.

Lo que se persigue en el Ayuntamiento avilesino es tratar de aclarar competencias y también conseguir una coordinación entre esos profesionales y departamentos municipales, como la Oficina del Consumidor, que también están relacionados con el sector.

El alcalde avilesino, Manuel Ponga, se desplazó ayer por la tarde a Oviedo con el fin de mantener una entrevista sobre el particular con Juan Luis Rodríguez Vigil, consejero regional de Sanidad.

Miembro del sindicato de la minería inglés, que mantiene una de las huelgas más largas del movimiento obrero, recorrerá estos días Asturias

## Adrian Bird: «El invierno traerá la victoria a los mineros ingleses en huelga»

J. M. RAD

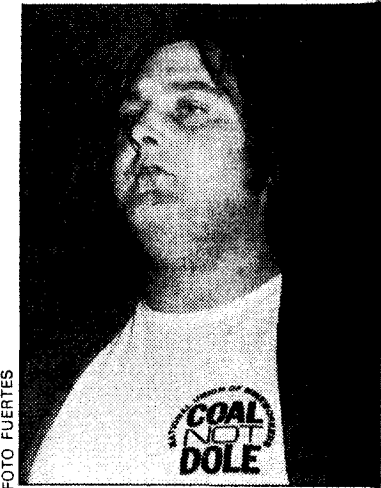
«Estamos tocando el corazón de la industria nacional. Provocaron que nos pusieramos en huelga durante la pasada primavera, para que nos desgastáramos en el verano. Les ha salido mal el planteamiento. Nos estamos acercando al invierno, tiempo en el que se produce un alto consumo de electricidad. Las centrales térmicas de mi país no tienen en estos momentos el stock suficiente para atravesar el invierno. Sólo cuentan con el carbón que les sirven los camiones esquiroleros. El frío del invierno nos colocará en una situación de fuerza y significará la primera etapa de nuestra victoria». El autor de esas afirmaciones es Adrian Bird, minero inglés de la cuenca de Nottingham y miembro del National Union Mineworkers, el sindicato de los mineros británicos que protagoniza una de las más largas huelgas de la historia del movimiento obrero, cuya duración alcanza ya los siete meses. Bird estuvo ayer en Avilés para protagonizar un mitin, invitado por el periódico «Nuevo Claridad», órgano de los socialistas marxistas expulsados, en su mayoría, del PSOE.

Bird nos explicó, con la ayuda de un intérprete de su misma nacionalidad, que «con la huelga pretendemos defender nuestros puestos de trabajo ante el ataque de un sistema económico capitalista que está en crisis. Gran Bretaña tiene la tasa de paro más alta de la Europa occidental. Nosotros nos lanzamos a la lucha cuando cerraron un pozo, pero sin olvidar que la empresa nacional del carbón pretende eliminar 80.000 puestos de trabajo en seis

años, aunque ahora no lo quiere reconocer. Esa política de destrucción de puestos de trabajo ya se ha seguido en otros sectores, y ya era hora de que los trabajadores, en este caso nosotros, nos lanzáramos a la lucha».

Bird no escatima críticas al Gobierno conservador inglés que encabeza la Thatcher ni tampoco para otros sectores: «Sabemos que el Gobierno se ha planteado la lucha para derrotarnos y que para ello acude a toda clase de medios. Por ejemplo, la Policía actúa con métodos ya practicados en el Ulster, que hasta ahora han originado 5 muertos, 700 heridos y 8.000 detenciones. Yo mismo he sido objeto de esa violencia, que no hace más que endurecer la situación. El Gobierno tampoco facilita los medios de comunicación públicos para exponer nuestra explicación sobre lo que sucede. Los periódicos propician campañas de calumnias contra nuestros líderes, como Arthur Scargill, con el fin de separarlos de las bases que les prestan apoyo. Nosotros, laboristas marxistas, intentamos contrarrestar esta situación, en la que también hemos recibido, por contra, solidaridad de trabajadores portuarios, de ferroviarios, etcétera, que demuestran que los trabajadores debemos luchar de modo unitario. Diputados marxistas del Partido Laborista también nos ayudan con su acción política y materialmente. Podemos resistir gracias a la solidaridad, a nuestra unidad de acción y otros factores».

El diálogo con los mineros, por parte de la empresa nacional del carbón, será llevado a cabo ahora por Michel Eaton, en vez de su



Adrian Bird, el minero inglés, con una leyenda rontunda en su camiseta: «Si al carbón, no al desempleo»

presidente Ian Mc Gregor, del que Bird dice que está especializado en destruir puestos de trabajo de manera autoritaria y que la decisión gubernamental de situarlo al frente de la empresa, con un contrato millonario, fue ya una provocación. En cuanto al cambio de portavoz en la empresa, manifestó que eso no era importante, porque los planes de reconversión seguían en pie. La palabra reconversión le sirvió para advertir a los trabajadores españoles y también para formular duras críticas al Gabinete González, del que dijo que constituía una ironía que hubiera sido elegido por una clase trabajadora para hacer una política de derecha dura. A él, la acción del Gobierno socialista español le recordaba la que desarrolló el último Gabinete laborista inglés, que presidió Callaghan, del que manifestó que estaba en manos de los grandes grupos financieros. Con una camiseta que dice «Carbón, sí; subsidio de desempleo, no», Bird explicará esta semana en Asturias la problemática de los mineros ingleses que ha dado lugar a una huelga en la que intervienen alrededor de 140.000 hombres y que dura ya siete meses. También añadió que es muy posible que para mañana, jueves, los capataces de minas secundan la acción, lo que obligará a cerrar los pozos que aún permanecen abiertos.

MINISTERIO DE ECONOMIA Y HACIENDA



Si fraccionó Usted el pago del Impuesto sobre la Renta de 1983, no olvide que ahora deberá ingresar el 40% restante.

Ya que aplazó el pago no lo demore. El plazo de ingreso finaliza el 10 de Noviembre.

**YA QUE FRACCIONO USTED  
EL PAGO, NO LO DEMORE.  
TIENE HASTA  
EL 10 DE NOVIEMBRE.**

**DATOS BASICOS.** ■ El pago debe efectuarse exclusivamente en Bancos, Cajas de Ahorros y Caja Postal de Ahorros ■ Si no conserva el impreso (mod 102) puede adquirirlo en las Delegaciones y Administraciones de Hacienda ■ Recuerde ingresar también el importe pendiente del 2.º Plazo del Recargo Municipal si estuviera obligado a ello (Impreso Mod 106) ■ No deje de consignar en los impresos el número de Código de su Delegación o Administración de Hacienda



**IMPUESTO SOBRE LA RENTA  
2º PLAZO**